

**PERAYAAN ULANG TAHUN DEWA SHIA DJIN
KONG (都统舍人公) DŪ TǒNG SHÈRÉN GŌNG
DI KELENTENG SHIA DJIN KONG JATINEGARA,
JAKARTA TIMUR**

SKRIPSI



MARIA OKTAVIANI LUIS

2021120005

**PROGRAM STUDI BAHASA MANDARIN
DAN KEBUDAYAAN TIONGKOK
FAKULTAS BAHASA DAN BUDAYA
UNIVERSITAS DARMA PERSADA
JAKARTA**

2025

**PERAYAAN ULANG TAHUN DEWA SHIA DJIN
KONG (都统舍人公) DŪ TŌNG SHÈRÉN GŌNG
DI KELENTENG SHIA DJIN KONG JATINEGARA,
JAKARTA TIMUR**

SKRIPSI

Diajukan sebagai salah satu syarat memperoleh gelar Sarjana Linguistik



MARIA OKTAVIANI LUIS

2021120005

**PROGRAM STUDI BAHASA MANDARIN
DAN KEBUDAYAAN TIONGKOK
FAKULTAS BAHASA DAN BUDAYA
UNIVERSITAS DARMA PERSADA**

Jakarta

2025

HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Maria Oktaviani Luis

NIM : 2021120005

Program Studi : Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok

Fakultas : Bahasa dan Budaya

Dengan ini menyatakan bahwa skripsi yang disusun dengan judul “Perayaan Ulang Tahun Dewa Shia Djin Kong (都统舍人公) Dū Tǒng Shèrén Gōng Di Kelenteng Shia Djin Kong Jatinegara, Jakarta Timur”. Merupakan hasil karya tulis saya sendiri tanpa tindakan plagiarisme.

Jika dikemudian hari ternyata terdapat tindakan plagiarisme, saya sendiri bersedia bertanggung jawab dan menerima sanksi yang sudah ditetapkan.

Demikian surat pernyataan ini saya buat dengan sebenar-benarnya.

Jakarta, 30 Juli 2025



METERAI
TEMPEL
C4AF2ANX038058904

Maria Oktaviani Luis

LEMBAR PERSETUJUAN LAYAK UJI

**UNIVERSITAS DARMA PERSADA
FAKULTAS BUDAYA DAN BAHASA
PROGRAM STUDI BAHASA MANDARIN DAN
KEBUDAYAAN TIONGKOK**

Skripsi yang berjudul :

**PERAYAAN ULANG TAHUN DEWA SHIA DJIN KONG
(都统舍人公) DŪ TǒNG SHÈRÉN GŌNG DI KELENTENG
SHIA DJIN KONG JATINEGARA, JAKARTA TIMUR**

Oleh :

Maria Oktaviani Luis

2021120005

Disetujui untuk diajukan dalam sidang ujian skripsi sarjana oleh :

Dosen Pembimbing

Ketua Program Studi



Dr. C. Dewi Hartati, S.S., M.Si

Gustini Wijayanti, S.S., M.Hum

HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul :

**PERAYAAN ULANG TAHUN DEWA SHIA DJIN KONG
(都统舍人公) DŪ TŌNG SHÈRÉN GŌNG DI KELENTENG
SHIA DJIN KONG JATINEGARA, JAKARTA TIMUR**

Skripsi ini telah diajukan pada tanggal

Oleh

DEWAN PENGUJI

Yang terdiri dari :

Pembaca



Hin Goan Gunawan, S.S, M.TSCOL

Pembimbing



Dr. C. Dewi Hartati, S.S., M. Si

Ketua Sidang



Dr. David Darwin, S.S,M.Pd

Telah disahkan di : Jakarta, 30 Juli 2025

Ketua Program Studi



Gustini Wijayanti, S.S., M.Hum

Dekan Fakultas Bahasa Dan Budaya



Dr. C. Dewi Hartati., S.S., M.Si

KATA PENGANTAR

Segala Puji Syukur saya panjatkan kepada Tuhan Yesus karena kasih dan berkat-Nya saya dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul **“Perayaan Ulang Tahun Dewa Shia Djin Kong (都统舍人公) Dū Tǒng Shèrén Gōng Di Kelenteng Shia Djin Kong Jatinegara, Jakarta Timur”**. Penulisan skripsi ini dilakukan dalam rangka memenuhi salah satu syarat mencapai gelar Sarjana Linguistik Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Tiongkok Fakultas Bahasa dan Budaya Universitas Darma Persada.

Saya menyadari bahwa tanpa bantuan dan bimbingan dari berbagai pihak, tentu sangat sulit bagi saya untuk menyelesaikan skripsi ini. Maka pada kesempatan ini izinkan saya untuk menyampaikan rasa terima kasih kepada :

1. Ibu Dr. C. Dewi Hartati, S.S, M.Si, selaku Ketua Dekan Fakultas Bahasa dan Budaya Universitas Darma Persada dan juga selaku dosen pembimbing yang telah mengerahkan seluruh tenaga, waktu, wawasan dan pikirannya dalam membimbing saya menyusun skripsi ini sehingga dapat diselesaikan dengan baik.
2. Ibu Gustini Wijayanti, S.S,M.Hum selaku Ketua Program Studi Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok Universitas Darma Persada.
3. Pembimbing Akademik (PA) saya Bapak Hin Goan Gunawan, S.S, M.TSCOL.
4. Seluruh dosen Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok Universitas Darma Persada.
5. Keluarga saya, Papa, Mama, dan Monic yang selalu mendukung dan mendoakan saya.
6. dr. Cindy, M.Biomed. SpPD-KR, dr. Ardeno Kristianto, SpPD serta para dokter dan perawat yang selalu membantu dan mendengarkan cerita saya selama di Rumah Sakit Sint Carolus Salemba, Jakarta Pusat.
7. Bapak Kikim Sederajat dan seluruh pengurus Kelenteng Shia Djin Kong Jatinegara yang telah berkenan menerima dan mengizinkan saya untuk

mengikuti kegiatan perayaan ulang tahun Dewa Shia Djin Kong serta memberikan informasi yang dibutuhkan mengenai penelitian yang saya lakukan juga kepada Bapak Yohanes (Joang), dan pengurus Kelenteng Shia Djin Kong Jonggol yang telah menerima dan mengizinkan saya untuk memberikan informasi yang dibutuhkan mengenai penelitian yang saya lakukan.

8. Teman-teman seperjuangan saya angkatan 2021 Reiko (刘蕊婷), Friski (谢茗美), Ka Lisa (吴歆冉), Kheisya (安怡瑶), Cybill (陈文晞), Tasya (沙莎), Miranti (里兰迪), Rafqah (张尔雅), dan Nana (米娜).
9. Mbak Lia (Lia Agustina) yang senantiasa membantu saya dalam proses penyusunan skripsi ini.
10. Kepada diri saya sendiri yang telah bertahan selama proses penyusunan skripsi ini walaupun banyak pasang surut dan terus melakukan sampai tahap ini.
11. Serta semua pihak yang telah membantu saya dan tidak bisa saya sebutkan satu persatu.

Akhir kata, saya sangat berharap skripsi ini dapat bermanfaat dalam membantu pengembangan ilmu dan juga sebagai referensi untuk penelitian yang ada di masa depan.

Jakarta, Juli 2025

Maria Oktaviani Luis

ABSTRAK

Nama : Maria Oktaviani Luis
NIM : 2021120005
Jurusan : Bahasa Mandarin dan Kebudayaan Tiongkok
Judul skripsi : Perayaan Ulang Tahun Dewa Shia Djin Kong (都统舍人公) Dū Tǒng Shèrén Gōng Di Kelenteng Shia Djin Kong Jatinegara, Jakarta Timur.

Skripsi ini membahas tentang tujuan penelitian perayaan ulang tahun Dewa Shia Djin Kong Di Kelenteng Shia Djin Kong Jatinegara, Jakarta Timur. Metodologi dalam penelitian ini menggunakan metode kualitatif deskriptif dengan teknik pengumpulan data berupa survei, wawancara, observasi, dan partisipasi. Skripsi ini membahas secara spesifik alasan masyarakat Tionghoa merayakan upacara ulang tahun Dewa Dū Tǒng Shèrén Gōng (都统舍人公) hasil dari penelitian menunjukkan bahwa perayaan ulang tahun Dewa Shia Djin Kong wajib dirayakan oleh masyarakat Tionghoa sebagai bentuk penghormatan kepada Dewa Shia Djin Kong yang diyakini sebagai dewa pengobatan dalam perayaan ini juga memperkuat solidaritas antarumat dan sebagai bentuk pelestarian budaya Tionghoa.

Kata kunci : *Sejit*, Kelenteng Shia Djin Kong Jatinegara,

摘要

姓名：陈璐怡

学号：2021120005

院系：语言文化系

标题：雅加达东部贾蒂内加拉的都统舍人公寺庙举行的都统舍人公诞辰庆典

本文探讨了东雅加达贾蒂内加拉都统舍人公寺庙都统舍人公上帝生日庆典的研究目标。本研究的方法采用描述性定性方法，采用调查、访谈、观察和参与等数据收集技术。本文具体讨论了中国社区庆祝（Dū Tǒng Shè rén Gōng）都统舍人公生日仪式的原因。研究结果表明，中国社区必须庆祝（都统舍人公）神的生日，作为对都统舍人公上帝的一种尊重，他被认为是医学之神。在这个庆祝活动中，也加强了宗教之间的团结，并作为保护中国文化的一种形式。

关键字：都统舍人公生日, 贾蒂内加拉的都统舍人公寺庙,

DAFTAR ISI

HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS.....	i
LEMBAR PERSETUJUAN LAYAK UJI.....	ii
HALAMAN PENGESAHAN.....	iii
KATA PENGANTAR	iii
ABSTRAK	vi
摘要.....	vii
DAFTAR ISI.....	viii
BAB I.....	1
PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang :	1
1.2 Rumusan masalah :	5
1.3 Tujuan Penelitian :	5
1.4 Manfaat Penelitian :	5
1.5 Metodologi Penelitian :	5
1.6 Kerangka Teori :	8
1.7 Sistematika Penulisan :	9
1.8 Sistem Ejaan Yang Digunakan :	9
BAB II.....	10
KELENTENG SHIA DJIN KONG JATINEGARA	10
4.1 Sejarah Kelenteng Shia Djin Kong Jatinegara.....	10
Gambar 2.1	11
Gambar 2.2.....	12
4.2 Sejarah Empe Thung Djie Hoey	12
Gambar 2.3.....	14
Gambar 2.4.....	14
4.3 Sejarah Dewa Shia Djin Kong	15
Gambar 2.5.....	16
Gambar 2.6.....	17
Gambar 2.7.....	17

4.4	Dewa-Dewi Di Kelenteng Shia Djin Kong.....	18
	Gambar 2.8.....	18
	Gambar 2.9.....	20
	Gambar 2.10.....	22
	Gambar 2.11.....	23
	Gambar 2.12.....	24
	Gambar 2.13.....	25
	Gambar 2.14.....	27
	BAB III	28
	PERAYAAN ULANG TAHUN DEWA SHIA DJIN KONG (SEJIT SHIA DJIN KONG)	28
3.1	Persiapan Perayaan Ulang Tahun Dewa Shia Djin Kong.....	28
	Gambar 3.1.....	33
	Gambar 3.2.....	33
	Gambar 3.4.....	34
3.2	Perayaan Ulang Tahun Dewa Shia Djin Kong.....	35
	Gambar 3.5.....	36
	Gambar 3.6 : Locu saat menurunkan rupang Dewa Shia Djin Kong dari altar menuju meja yang berada di depan altar untuk acara memandikan rupang	37
	Gambar 3.7.....	37
	Gambar 3.8.....	38
	Gambar 3.9.....	40
	Gambar 3.10.....	41
	Gambar 3.11.....	41
	Gambar 3.12.....	42
	Gambar 3.13.....	42
	Gambar 3.14.....	43
3.3	Masyarakat Tionghoa Merayakan Ulang Tahun Dewa Shia Djin Kong.....	43
	BAB IV	46
	KESIMPULAN.....	46
	DAFTAR PUSTAKA	48
	GLOSARIUM.....	52

